

Article
Bahoor Used in Urdu Poetry: A Research and Critical
Reiew

"اردو شاعری میں مستعمل مرکب بحور: تحقیقی و تنقیدی جائزہ"

Zia Ur Rehman*¹

PhD Scholar, Department of Urdu, University of Swabi, Khyber Pakhtunkhwa

Anbreen Yousaf*²

MPhil Scholar, Department of Urdu, MY University, Islamabad

Sadaf Naz*³

MPhil Scholar, Department of Urdu, MY University, Islamabad

¹ ضیاء الرحمان

پی ایچ ڈی اسکالر، شعبہ اردو، یونیورسٹی آف صوابی، خیبر پختونخواہ

عنبرین یوسف

ایم فل اسکالر، شعبہ اردو، مائی یونیورسٹی، اسلام آباد

صدف ناز

ایم فل اسکالر، شعبہ اردو، مائی یونیورسٹی، اسلام آباد

Correspondance: zia.swabi251@gmail.com

eISSN:3005-3757

pISSN: 3005-3765

Received: 22-10-2023

Accepted:20-12-2023

Online:29-12-2023



Copyright:© 2023 by the authors. This is an access-openarticle distributed under the terms and conditions of the Creative Common Attribution (CC BY) license

Abstract: Urdu has its own metrical system like all other languages of the world which determines the structure, quality and pertinence of the verse. Urdu has benefited from Arabic and Persian languages as it is a compound and absorbent language; even there are some poetical forms that have been included in Urdu language and they are originally from the mentioned other two languages; especially the science of metrical structure of the poetry has been adopted in pursuance of Arabic and Persian languages, which is called “Ilm-e-Urooz”. There are seven “Mufrad Buhoor” while twelve “Murakkab Buhoor” out of total nineteen “Buhoor” prevailing in Arabic and non-Arabic metrical structures. But there is no “Bahr” out of these twelve “Murakkab Buhoor” that is in common absolute use in Urdu poetry, however, there have been poetic works that adopt the

“Zuhaf Awzan” of these “Buhoor”. About six of these “Buhoor” have been in common use in poetic works out of those twelve and the other six have been abandoned as they were not according to the style of Urdu language.

KEYWORDS: Urdu, Urooz , wazan , Bahoor, Poetry, Classical Poetry

موضوع: مقالہ کا موضوع "اردو شاعری میں مستعمل مرکب بحور" کے پہلے حصہ میں علم عروض کی بنیادی باتوں کو موضوع بنا گیا ہے جبکہ دوسرے حصہ میں اردو شاعری میں مروج مرکب بحور کو زیر غور لایا گیا ہے۔

طریقہ کار: مقالہ کو ترتیب دیتے وقت یہ طریقہ کار اپنایا گیا ہے کہ پہلے علم عروض اور اس کے پس منظر کا بغور مطالعہ کیا گیا جبکہ پھر دور حاضر کے مقبول شعر کے کلام سے مثالیں پیش کی گئی ہیں۔

شعر کہنا ایک الہامی وصف ہے، افکار و جذبات کو لفظوں کی زبان دینا اس قدر آسان کام بھی نہیں جس قدر سمجھا جاتا ہے بلکہ اگر کسی کے خیال کے مطابق شعر کہنا قافیہ پیمائی ہے تو یہ قافیہ پیمائی کرنا بھی کوئی آسان کام نہیں بہر حال یہ ایک حقیقت ہے کہ ایک شاعر یا نثر نگار ایک تخلیق کار ہونے کے ساتھ ساتھ خود ایک بڑا نقاد بھی ہوتا ہے، اپنے فن پارے پر بار بار تنقیدی نظر دوڑاتے ہیں اور خوب کائنات چھانٹ کے بعد اپنا فن پارہ قارئین کے سامنے پیش کرتا ہے، فکر یا جذبہ کو جو لفظوں کی زبان مل گئی بس مل گئی باقی ایک تخلیق کار خواہ شاعر ہو یا افسانہ، ڈرامہ نگار ہو یا ناول نگار جس قدر محنت کرتے ہیں وہ فنی لوازمات کو سامنے رکھ کر کرتے ہیں اس لیے تو ادب کا کوئی بھی صنف ہو نظم یا نثر فکر اور جذبہ کے ساتھ فن ایک لازمی جز ہے کیونکہ ایک اچھی بات کو اگر سلیقے سے پیش نہ کی جائے تو بے کار اور بے معانی معلوم ہوتی ہے،

شاعری کے لیے دیگر فنون سخن کے ساتھ ساتھ علم عروض کا جاننا بھی بہت ضروری ہے کیونکہ ایک چھی بات، اچھے سوچ اور جذبے کو اگر خوبصورت الفاظ میں پیش کیا جائے لیکن اس کے اندر وزن نہ ہو یا وزن ہو، موسیقیت بھی موجود ہو لیکن ارکان بحر میں ربط موجود نہ ہو ایک مصرعہ بحر میں اور دوسرا مصرعہ کسی دوسری بحر میں ہو تو یہ کلام معیاری شاعری میں شمار نہیں کیونکہ ہر چیز اور کام ناپنے کے لیے کچھ خاص قواعد اور پیمانے موجود ہیں اس طرح شاعری کا آہنگ معلوم کرنے کے لیے بھی کچھ قواعد اور پیمانے موجود ہیں جو علم عروض کے نام سے معروف ہیں تو یہ بات مسلم ہے کہ شعر کے لیے وزن کا ہونا نہایت ضرور ہے، ڈاکٹر ارشد محمود ناشاد نے نکات فن کے حوالے ایک اقتباس نقل کی ہے جس سے شعر کے لیے وزن کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

"جس طرح موسیقی کے دو جز لاینفک آواز اور تال ہیں اسی طرح شعر کے اجزائے لاینفک خیال اور وزن ہیں۔ دونوں میں سے کسی ایک کو حذف کر دیں تو شعر شعر نہیں رہتا۔ (1)۔

یہ الگ بات کہ عروض سیکھے بغیر بھی ایک شخص شاعری کر سکتا ہے اور علم عروض سیکھنے کے باوجود بھی ایک شخص شاعر نہیں بن سکتا لیکن پھر بھی شاعری کرنے کے لیے علم عروض سے آگاہی ضروری ہے۔

علم عروض جیسے واقع موضوع پر اس مختصر مضمون میں احاطہ کرنا تو کیا ایک رسالہ میں بھی بنیادی باتوں کا احاطہ کرنا مشکل ہے لیکن یہاں صرف عروض کے ایک جز یعنی مرکب بحر کو زیر غور لائیں گے اور پھر مرکب بحر کے بھی تمام زحاف اوزان کا احاطہ کرنا مشکل ہے لیکن چند اہم اور معروف اوزان پر بات ہوگی،

بحر اور وزن پر بات کرنے سے پہلے یہ بات ضروری ہے کہ اساتذہ عروض کے مطابق وزن اور بحر کی تعریف لکھی جائے کیونکہ یہ دونوں ایک چیز نہیں بلکہ الگ الگ چیزیں ہیں۔

وزن: پہلے یہ بات ہو چکی کہ شعر کے لیے وزن ایک لازمی جز ہے تو عروض کی کتابوں میں وزن کی جو تعریفیں لکھی ان کی روشنی میں وزن شعری اور عروضی اصطلاح میں پیش کرتے ہیں۔

جابر علی سید نے وزن کے حوالے سے چند اہم تعریفیں لکھیں ہیں جس سے وزن اور بحر کے درمیان فرق واضح ہو جاتا ہے۔

"وزن مراد ہے اس ہیئت سے جو نظام ترتیب حرکات و سکنت اور ترتیب حروف اور تناسب عدد حروف اور مقدار کے تابع ہو، ایسے نچ پر کہ اس سے ایک خاص لذت کا ادراک کرے اور اس ادراک کو ذوق کہتے ہیں، تناسب عدد سے یہ مراد ہے کہ ارکان مصرعوں کے مساوی ہو اور مقدار کے تناسب سے یہ مراد ہے کہ ارکان مصرعوں کے مساوی ہو اور مقدار کے تناسب سے یہ مراد ہے کہ ارکان باہم مقدار اور حروف میں متناسب اور متقارب ہو، پس جو مصرع تین مفعولن پر مشتمل ہو گا وہ اس مصرع کا جو تین مستفعلن پر مشتمل ہو ہم وزن نہ ہو گا"۔ (2)

"وزن شعر مختلف ہجاؤں کے ایسے سلسلوں میں تقسیم کا نام ہے جو تساوی اور تشابہ ہوں، یا ان کے عدم تساوی اور عدم تشابہ میں ایک نظم یا ترتیب موجود ہو اور ان سلسلوں میں سے ہر سلسلے کے ایک ہجا پر صوتی کشش کے ذریعے ان سلسلوں کو ایک دوسرے سے جدا کرتی ہو" (3)

اگر ہم چند سادہ اور آسان لفظوں میں وزن کی تعریف کریں تو یوں ہو سکتی ہے کہ وزن شعری اصطلاح میں ارکان عشرہ کے ایک خاص ترتیب سے پیدا ہونے والے صوتی ہجاؤں کی پیمائش یعنی حرکات و سکنت سے پیدا ہونے والی کیفیت اور اس کی پیمائش کا نام ہے لیکن خیال رہے کہ یہ اس مصرع یا شعر کا آہنگ نہیں بلکہ وزن ہو سکتا ہے جبکہ آہنگ الگ چیز ہے کیونکہ وزن سے شعر کی حالت اور ارکان معلوم کیے جاسکتے ہیں جبکہ آہنگ نثر میں بھی موجود ہوتا ہے لیکن اگر وزن کے ساتھ پوسٹ کر کے آہنگ کا معلوم کرنا ہو تو پھر بات موسیقیت کی طرف جاتی ہے کہ جس بحر کا آہنگ جس قدر تیز ہو اس میں نغمگی اور موسیقیت زیادہ پائی جاتی ہے۔

بحر: وزن ہمیں جن ارکان کی نشاندہی کرتا ہے تو وہی ارکان کے ایک خاص ترتیب سے بحریں وجود پاتی ہے کیونکہ ارکان کے ایک خاص ترتیب جو عروض کی کتابوں میں ملتی ہے سے قواعد کی روشنی میں ان کی تکرار سے بحریں بنتی ہے کیونکہ ارکان عشرہ جن سے مروجہ بحر بنی ہیں کی تکرار کی ایک خاص ترتیب ہے اور اگر اس ترتیب کا خیال نہ رکھا جائے تو پھر تو ایک بحر سے کئی نئی بحریں نکل سکتی ہیں لیکن پھر اس پر گرفت رکھنا اور یاد کرنا آسان کام نہیں اور پھر اس کے لیے کچھ اصول اور ضوابط بھی بنانے ہونگے کہ کس بنا پر فلاں رکن کو فلاں رکن کے ساتھ ملا کر بحر وجود میں آئی۔

مختصر یہ کہ جو ارکان افاغیل ہیں ان کی تکرار سے بحریں بنتی ہے جب رکن سالم حالت میں مستعمل ہو تو بحر بھی سالم کہلاتی ہے اور جب رکن کے ٹکڑے آپس میں مل کر بحر کی صورت اپنائیں تو پھر کسی بحر کے مزاحف صورتیں وجود میں آتی ہیں لیکن وہ بھی کسی خاص قواعد کی روشنی۔

اکان عشرہ: وہ ارکان جن کی تکرار سے بحریں بنی ہیں درج ذیل ہیں یہ تعداد میں آٹھ ہیں لیکن دو ارکان منفصل لکھنے کے سبب دس بن جاتے ہیں اس لیے ارکان عشرہ بھی کہتے ہیں اور ارکان افاغیل بھی۔

عروض کو ہندی پننگل سے پیوست کرنے والوں نے کچھ نئے ارکان کی بھی نشاندہی کی ہیں بعض کتابوں میں یہ تعداد چودہ تک دکھایا گیا ہے لیکن جو معروف ہیں وہ یہی دس ہیں باقی جو ارکان ہیں وہ ان کے زحاف شکلوں سے اخذ کیے جاسکتے ہیں اس لیے یہی دس ارکان لکھتے ہیں۔

فعلون، فاعلن، مفاعیلن، فاعلاتن، مستقلن، متفاعلن، مفاعلتن، مفعولات مس تفع لن (منفصل) فاع لاتن (منفصل)۔
ان ارکان کی تکرار سے دو قسم کی سالم بحریں بنتی ہیں مفرد مرکب بحر،

مفرد بحر وہ ہیں جو ایک رکن کی تکرار سے بنی ہو جیسے فعلون فعلون فعلون (متقارب مثنیٰ سالم)

اور مرکب بحر وہ ہیں جو دو ارکان کی خاص ترتیب سے بنی ہو، اس موقع پر ان مرکب بحر کو زیر غور لایا جائیگا مفرد بحر کو نہیں۔

خلیل بن احمد نے جو پندرہ بحریں وضع کی تھیں ان میں پچھٹے مفرد اور نو مرکب ہیں اس طرح بعد میں جب اہل فارس نے مزید چار بحریں وضع کی تو سوائے متدارک کے باقی مرکب تھیں، یہاں ایک بات کی وضاحت ضروری ہے کہ وقت کے ساتھ ساتھ نئی بحریں وجود میں آئی ہیں بعض ارکان کے نئی ترتیب سے اور بعض ایسی تھی جو ان رکان کے زحاف اوزان سے بنی ہے ہیں ان کی تعداد عروض کی کتابوں میں مختلف ہے ان میں بعض مروج ہوئی اور بعض متروک ہوئی لیکن وہ بحریں اور اوزان، جیسے بحر جمیل، غمیق، عریض، نہال، شمیم مرغوب، چامہ، ہندی، زمزمہ وغیرہ اس موضوع کا حصہ نہیں یہاں پر صرف ان مرکب بحر پر بات ہوگی جو عرب و عجم میں معروف انیس بحریں ہیں، ان انیس بحر میں سات بحریں مفرد ہیں جبکہ بارہ بحریں مرکب ہیں اور پھر ان بارہ بحر میں سے بھی بعض بحریں ایسی تھیں جو عربی اور فارسی کے مزاج کے ساتھ خاص تھیں اور اردو میں مروج نہ ہو سکی، وہ بارہ مرکب بحریں درج ذیل ہیں۔

1- طویل، 2، مدید، 3، بسیط، 4، سربلج، 5، منسرح، 6، خفیف، 7، مضارع، 8، مقتضب، 9، مجتث، 10، جدید، 11- قریب، 12، مشاكل۔ ان بارہ بحور میں بھی اکثر بحریں اردو کے مزاج کے ساتھ مطابقت نہ رکھتی تھیں اس لیے وہ بھی متروک ہوئیں اور جن مرکب بحور میں اردو شعراء نے بالعموم شاعری کی ہیں درج ذیل ہیں۔
اردو شاعری میں مروج مرکب بحور: مرکب بحور میں چھ بحریں ایسی ہیں جن میں اردو شعرا نے طبع آزمائی کی ہے لیکن پھر ان میں سے بھی بعض بحریں ایسی ہیں کہ رفتہ رفتہ متروک ہونے کی طرف نزدیک ہیں۔

1۔ بحر مضارع: مفاعیلن فاع لاتن مفاعیلن فاع لاتن (شعر میں دوبار)

2۔ بحر مجتث: مس تفع لن فاعلاتن مس تفع لن فاعلاتن۔

3۔ بحر خفیف: فاعلاتن مس تفع لن فاعلاتن مس تفع لن۔

4۔ بحر منسرح: مستفعلن مفعولات مستفعلن مفعولات

5۔ بحر سربلج: مستفعلن مستفعلن مفعولات۔

6۔ بحر مقتضب: مفعولات مستفعلن مفعولات مستفعلن۔

یہ چھ مرکب بحریں ایسی ہیں جو شعراء نے اردو نے استعمال میں لائی ہیں لیکن ایک بات ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ یہ تمام بحریں اردو شاعری میں سالم مستعمل نہیں ان کے زحاف اور وزن میں شعراء اردو نے طبع آزمائی کی ہے۔ ہاں ایک بات کہ ماہرین عروض نے بطور نمونہ کلام پیش کرنے کے لیے سالم اوزان میں کلام نظم کیا ہے لیکن وہ صرف نمونہ پیش کرنے کے لیے اس لیے ایسی شاعری معمول کے اوزان شاعری میں شامل نہیں۔

مذکورہ چھ بحور میں یہ آخری دو بحریں مقتضب اور سربلج ایسی ہیں کہ کم مستعمل ہیں باقی یہ چار بحریں ایسی ہیں کہ سالم تو اردو شاعری میں مستعمل نہیں لیکن زحاف اوزان میں زیادہ مستعمل ہیں۔

1۔ بحر مضارع: مفاعیلن فاع لاتن مفاعیلن فاع لاتن (شعر میں دوبار)۔

یہ مرکب بحر ہے جو دو ارکان مفاعیلن اور فاع لاتن کی تکرار سے بنی ہے دونوں ارکان کا پہلہ حصہ و تداور دو سرا حصہ دو اسباب پر مشتمل ہیں لیکن جو فرق ہے وہ یہ ہے کہ پہلے رکن کا پہلہ حصہ "مفا" و تداور مجموع ہے جبکہ دوسرے رکن کا پہلہ حصہ "فاع" و تداور مفروق ہے اس لیے ان ارکان کے زحافات کا خیال رکھنا بہت ضروری ہے یہ بحر اردو شاعری میں سالم مستعمل نہیں لیکن اس کے زحاف اوزان کثیر الاستعمال اوزان میں سے ہیں۔

اس بحر کے جو معروف اوزان ہیں وہ درج ذیل ہیں۔

1۔ مضارع مثنیٰ اخب مکفوف محذوف / مقصور، مفعول فاعلاتن مفاعیلن فاعلان۔

مضارع کا یہ وزن اردو شاعری میں معروف اور مروجہ اوزان میں سے ہے، اس وزن کی ایک محقق صورت یہ بھی بن سکتی ہے جو بوقت ضرورت استعمال کی جاسکتی ہے۔

مفعول فاعلاتن مفعول فاعلن / فاعلان، دوسرے اور تیسرے رکن میں تخیسق واقع ہونے سے ایک اور وزن حاصل ہوا جو
 اخب سالم اخب محذوف / مقصور کے نام سے بھی موسوم ہیں لیکن یہ دراصل محض وزن ہیں۔
 اردو کے تقریباً زیادہ شعراء نے اس وزن میں کلام نظم کیا ہے۔
 فراز اور قتیل شغائی نے کثرت سے مضارع کے اس وزن میں طبع آزمائی کی ہیں۔
 غزل نمبر 1: یوسف نہ تھے مگر سر بازار آگئے۔۔۔۔۔ خوش فہمیاں یہ تھی کہ خریدار آگئے
 سورج کی دوستی یہ جنہیں ناز تھا فراز۔۔۔۔۔ وہ بھی تو زیر سائے دیوار آگئے (4)
 غزل نمبر 2: روک آنسوؤں کو دامن زخم جگر نہ کھول۔۔۔۔۔ جیسا بھی حال ہو نگہ یار پر نہ کھول۔
 جب شہر لٹ گیا تو کیا گھر کو دیکھنا۔۔۔۔۔ کل آنکھ نم نہیں تھی تو اب چشم تر نہ کھول۔ (5)
 قتیل کی غزلیں بطور نمونہ جو اس بحر اور وزن میں ہیں، غزلیں تو زیادہ ہیں صرف دو غزلیں پیش کرتے ہیں۔
 1: جب سے اسیر زلف گرہ گیر ہو گیا۔۔۔۔۔ میں بے نیاز حلقہء زنجیر ہو گیا۔
 جانا کہاں بھلا تری محفل کو چھوڑ کر۔۔۔۔۔ میں آپ اپنے پاؤں کی زنجیر ہو گیا۔ (6)
 غزل نمبر 2: یوں آ رہا ہے آج لبوں پر کسی کا نام۔۔۔۔۔ ہم پڑھ رہے ہوں جیسے چھپا کر کسی کا نام۔
 ماتم سرا بھی ہوتے ہیں کیا خود عرض قتیل۔۔۔۔۔ اپنے غموں پہ روتے ہیں لے کر کسی کا نام۔ (7)
 قتیل اور فراز دونوں کی غزلیات میں غزل نمبر اکا وزن مثنیٰ مکفوف محذوف اور غزل نمبر 2 کا وزن مکفوف
 مقصور ہے اگرچہ غزل کے دیگر اشعار کے رکن عروض میں تبدیلیاں واقع ہوئی ہیں لیکن جو بنیادی اوزن ہیں وہ مکفوف
 محذوف اور مکفوف مقصور ہیں۔
 تقطیع ان اشعار کی اس طرح ہے۔

| مفعول | فاعلات | مفاعیل | فاعلن۔ |
|------------------|------------------|---------|--------|
| یوسف نہ | تھے مگر سر بازار | آگئے | فراز۔ |
| خوش فہم | یا یہ تھیں کہ | خریدار | آگئے۔ |
| جب سے ا | سیر زلف | گرہ گیر | ہو گیا |
| میں بے نیاز حلقہ | ء زنجیر | ہو گیا۔ | |

یہ وہ غزلیں تھیں جن کا بنیادی وزن مکفوف محذوف ہے اب ان غزلوں کی تقطیع لکھتے ہیں جن کا بنیادی وزن مکفوف مقصور
 ہے، یعنی رکن عروض میں فاعلن کی جگہ فاعلان آیا ہے۔

| مفعول | فاعلات | مفاعیل | فاعلن، |
|-------------------|---------|-------------|--------------|
| روک آنسوؤں کو دام | ن زخم ج | گر نہ کھول۔ | فراز کی غزل۔ |
| جیسا بھی | حال ہوں | گہ یار | پر نہ کھول۔ |

قتیل کی غزل۔ یوں آر ہے آج لبوں پر ک سی کانام۔
ہم پڑھ رہے ہوں جیسے چھپا کر ک سی کانام۔

اردو شاعری میں یہ وزن کثیر الاستعمال اوزان میں سے ہیں اور اکثر شعرائے اردو نے اس وزن میں شاعری کی ہے اس بحر کی دیگر اوزان بھی ہیں جن میں شعراء نے طبع آزمائی کی ہے لیکن سارے اوزان کا تذکرہ اس مختصر مضمون میں مشکل ہیں صرف ایک اور وزن کا ذکر کرتے ہیں۔

مضارع مثنیٰ اخب سالم، مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن۔

اس میں پہلا اور دوسرا رکن اخب جبکہ تیسرا اور چوتھا رکن سالم مستعمل ہے، اقبال کا کلام جو اس وزن میں ہیں۔

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا۔۔۔۔۔ ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستاں ہمارا۔ (اقبال)

تقطع۔ مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن۔

سارے جہاں سے اچھا ہندوس تا ہمارا۔

ہم بلبُ لیں ہیں اس کی یہ گلستاں ہمارا۔

قتیل کی غزل جو اس وزن میں ہیں لیکن ایک اعتبار سے عروضی تجربہ بھی ہے کہ مثنیٰ کی بجائے مسدس مضاعف ہے یعنی ایک رکن کا اضافہ کیا ہے ایک مصرع میں چھ ارکان ہیں اور شعر میں بارہ ارکان۔

جب درمیاں ہمارے، یہ سنگدل زمانہ، دیوار چن رہا تھا

میں ضبط کی حدوں میں، تیری نموشیوں کی، گفتار سن رہا تھا۔ (8)

تقطع: مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن۔

جب درم یاں ہمارے یہ سنگ دل زمانہ دیوار چن رہا تھا۔

میں ضبط کی حدوں میں تیری نموشیوں کی گفتار سن رہا تھا۔

2: بحر مجتث مثنیٰ سالم، مس تفع لن فاعلاتن مس تفع لن فاعلاتن۔

یہ مرکب بحر اردو شاعری میں سالم مستعمل نہیں لیکن اس بحر کے زحاف اوزان میں شعراء طبع آزمائی کی ہے جو معروف اور مروجہ اوزان ہیں ان کا ذکر کریں گے لیکن ان میں بھی تمام اوزان کا احاطہ کرنا ممکن نہیں جو زیادہ معروف ہیں وہ درج ذیل ہیں۔

مجتث مثنیٰ محبوب محبوب محذوف، مفاعلن فاعلاتن مفاعلن فاعلاتن۔

اس بحر کی یہ سب سے زیادہ معروف اور مروجہ وزن ہیں جو شعرائے اردو نے کثرت سے استعمال کی ہے لیکن عروض و ضرب میں معمولی تریم سے مزید کچھ چند اوزان حاصل کیے جاسکتے ہیں جن کا عروضی اجازت ہے اور سب کا ایک ہی نظم میں خلط بھی جائز ہیں لیکن شاعرانہ مہارت ضرور چاہتا ہے تبھی ایک شاعر اس سے کلام میں رنگارنگی لاسکتا ہے، اردو کے تقریباً تمام شعراء نے اس وزن کو استعمال میں لایا ہے چند مثالیں پیش کرتے ہیں۔

اس وزن کے جو رعایتی اوزان ہیں جن میں شعراے اردو نے شاعری کی ہیں وہ درج ذیل ہیں۔

مجتث مثنیٰ محبون محزون مخذوف مسکن (مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن) فعلن (عین ساکن)۔

مثنیٰ محزون مقصور (مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن) فعلان

مثنیٰ محزون مقصور مسکن (مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن) فعلان (عین ساکن)۔

سنا ہے لوگ اسے آنکھ بھر کے دیکھتے ہیں ----- سو اس کے شہر میں کچھ دن ٹھہر کے دیکھتے ہیں۔ (9)۔

وہ شخص جس کو مری زندگی میں آنا تھا ---- سنا ہے اس کے تعاقب میں اک زمانہ تھا۔

نہ تھا پسند کسی کو بھی دل کا دل سے ملاپ ---- مگر ہمیں تو دیے سے دیا جلانا تھا۔

بہت قریب، بہت ہی قریب تھا صیاد ----- قفس سے دور بہت دور آشیانہ تھا۔ (10)

فراز کی غزل کا بنیادی وزن مجتث محزون مخذوف ہے اور قتیل کی غزل میں مزید تین اوزان کا خلط ہے یعنی بنیادی وزن تو

مخذوف مسکن ہے لیکن پھر دوسرے شعر کا وزن محزون مقصور اور تیسرے شعر کا وزن محزون مقصور مسکن ہے اس لیے

تینوں اشعار لکھیں تاکہ اوزان کی وضاحت ہو جائے، یہ کثیر الاستعمال بحر ہیں اس لیے اکثر اشعار نے یہ بحر استعمال کی

ہے لیکن میں نے صرف بطور نمونہ قتیل اور فراز کے اشعار لکھ دیے ہیں۔

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

سنا ہے لو گ اسے آ نکھ بھر کے دے کھتے ہیں۔ (محبون مخذوف)

سو اس کے شہ ر میں کچھ دن ٹھہر کے دے کھتے ہیں۔

اب قتیل کی غزل کے اشعار کی تقطیع لکھتے ہیں جس میں انہوں نے تینوں اوزان کا خلط لایا ہے۔

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

وہ شخص جس کو مری زن دگی میں آ نا تھا۔

سنا ہے اس کے تعاقب میں اک زما نا تھا۔

شعر 2- مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن (محبون مقصور)۔

نہ تھا پسند کسی کو بھی دل کا دل سے ملاپ۔

مگر ہمیں تو دیے سے دیا جلا نا تھا۔

شعر 3- مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن (محبون مقصور مسکن)

بہت قری بہت ہی قریب تھا صیاد۔

قفس سے دو رہت دو رآشیا نا تھا۔

اس بحر کے مزید بھی کچھ اوزان مروج ہیں لیکن اختصار کے باعث اس کا ذکر نہیں کر سکتے۔

اب بچاؤ کہ کوئی چا ل کہاں۔
 فراز کے اشعار محبوبون محذوف اور محبوبون مقصور وزن میں تھے اور غالب، قتیل کے اشعار محذوف مسکن اور محبوبون مقصور مسکن وزن میں ہیں ان کی تقطیع لکھی جاتی ہے تاکہ وضاحت ہو جائے۔

| | | | |
|----------------|---------|---------|-----------------------|
| فعلاتن | مفاعلن | فعلن | (محبوبون محذوف مسکن)۔ |
| ابن مریم | ہوا کرے | کوئی۔ | |
| میرے دکھ کی | دوا کرے | کوئی۔ | |
| قتیل کا شعر -- | فعلاتن | مفاعلن | (محبوبون مقصور مسکن)۔ |
| توڑ کر خوا | ب دلبرا | چپ چاپ۔ | |
| جانے والا | چلا گیا | چپ چاپ۔ | |

اس وزن کے صدر، ابتدا، عروض اور ضرب میں تبدیلی سے اور بھی اوزان حاصل ہوتے ہیں لیکن اختصار کے باعث ہم اس پر اکتفا کرتے ہیں، صرف رکن عروض میں تبدیلی سے جو اوزان بنے اس پر بات ہوئی۔

4۔ بحر منسرح: یہ مرکب بحر دو ارکان کی تکرار سے بنی ہے، مستفعلن مفعولات مستفعلن مفعولات، سالم بحر میں آخری حرف متحرک ہے اور اردو میں ایسے بہت کم ہے بلکہ نہ ہونے کے برابر ہیں اس لیے یہ بحر اردو شاعری میں سالم مستعمل نہیں البتہ اس بحر کے زحاف اوزان میں شاعری ملتی ہے لیکن وہ بھی شاعر کی قادر الکلامی ظاہر کرتی ہے کیونکہ یہ بحر اردو میں کثیر الاستعمال بحر میں سے نہیں بلکہ شعراء نے بہت کم اس طرف توجہ دی ہے اگر اس کے زحاف اوزان بہت خوش آہنگ ہیں لیکن پھر بھی شعراء نے بہت کم توجہ دی اور اگر کسی شاعر نے اس بحر میں طبع آزمائی بھی کی تو صرف ایک دو غزلوں تک دیگر مرکب بحر کی طرح نہیں البتہ اقبال نے دیگر شعراء کی نسبت

زیادہ اشعار اس بحر کے مروجہ اوزان میں نظم کی ہیں جو اس کی قادر الکلامی اور عروض شناسی ظاہر کرتی ہے، غالب، قتیل، غلام محمد قاصر اور بعض دیگر شعراء نے بھی اس بحر میں کلام نظم کیا ہے۔

1۔ منسرح مثنوی مطوی مطوی موقوف۔ مفتعلن فاعلات مفتعلن فاعلان۔

اس وزن میں اقبال کے جو اشعار ہیں وہ درج ذیل ہیں۔

| | | | | | |
|---|---|--------|--------|--------|---------|
| تیرے متاعِ حیات، علم و ہنر کا سرور۔۔۔۔۔ | میرے متاعِ حیات، ایک دلِ ناصبور (اقبال) | مفتعلن | فاعلات | مفتعلن | فاعلات۔ |
| تیرے متا | علم و ہنر | مفتعلن | فاعلات | مفتعلن | فاعلات۔ |
| میرے متا | علم و ہنر | مفتعلن | فاعلات | مفتعلن | فاعلات۔ |
| میرے متا | علم و ہنر | مفتعلن | فاعلات | مفتعلن | فاعلات۔ |

2: منسرح مثنوی مطوی مسوف / موقوف۔ مفتعلن فاعلن مفتعلن فاعلات۔

سلسلہ عروض و شب نقش گر حادثات۔۔۔۔۔ سلسلہ عروض و شب اصل حیات و ممات۔ (اقبال)۔

قتیل شفقائی کی غزل جو اس وزن میں ہے خاصی مقبول ہو چکی ہے اس غزل میں ان دونوں اوزان کا خلط بھی ہوا ہے مکشوف اور موقوف کا، غزل کے دو اشعار لکھ کر تقطیع سے فرق واضح ہو جائے گا۔

ہاتھ دیا اس نے مرے ہاتھ میں ----- میں تو ولی بن گیا اک رات میں۔

عشق کرو گے تو کماؤ گے نام ----- تہمتیں بٹی نہیں خیرات میں۔ (قتیل شفقائی)

| | | | |
|-------------|------------|-----------|-----------------------|
| تقطیع: | مفتعلن | مفتعلن | فاعِلن۔ (مطوی مکشوف) |
| | ہاتھ دیا | اس نے مرے | ہاتھ میں۔ |
| | میں تو ولی | بن گیا اک | رات میں۔ |
| شعر نمبر 2۔ | مفتعلن | مفتعلن | فاعِلان۔ (مطوی موقوف) |
| | عشق کرو | گے تو کما | و گے نام۔ |

تہمتیں بٹی نہیں نے رات میں

6۔ بحر مقتضب: یہ مرکب بحر جن دو ارکان کی تکرار ہے بنی ہے وہ مفعولات مستفعلن ہے یعنی یہ بحر منسرح کی عکس بحر ہے اس بحر میں مفعولات پہلے اور مستفعلن بعد میں جبکہ اس بحر میں اور اس بحر میں مستفعلن پہلے اور مفعولات بعد میں آیا ہے لیکن دیگر مرکب بحر کی طرح یہ بھی سالم مستعمل نہیں بلکہ اس بحر کا استعمال بھی اردو شاعری میں نہ ہونے کے برابر ہے البتہ اس کی ایک زحاف صورت جس میں کلام ملتا ہے وہ ہزج کے ایک وزن سے بھی اخذ ہے اس لیے اس وزن کی تقطیع ہزج میں ہی کی جاتی ہے، اس بحر کا جو وزن معروف ہے وہ یہ ہے۔

مقتضب مثنیٰ مطوی مسکن، مطوی مقطوع۔ فاعلات مفعولن فاعلات مفعولن۔

ہزج میں یہ وزن اشتر سالم سے حاصل کیا جاتا ہے جو اس وزن کی نسبت آسان ہے کیونکہ وہاں صرف ایک زحاف واقع ہوا ہے، ہزج مثنیٰ اشتر سالم / ہزج مریع مضاعف۔ فاعِلن مفاعِلین / فاعِلن مفاعِلین، فراز کی ایک مشہور غزل ہے اس کی تقطیع کر کے دونوں اوزان میں لکھتے ہیں۔

اس قدر مسلسل تھیں شدتیں جدائی کی ----- آج پہلی بار اس سے میں نے بے وفائی کی۔

دکھ ہوا جب اس در کل فراز کو دیکھا۔۔۔۔۔ لاکھ عیب تھے اس میں خونہ تھی گدا ئی کی۔ (احمد فراز)۔

ہزج کے مثنیٰ اشتر سالم میں اس کی تقطیع کرتے ہیں۔

| | | | |
|--------|--------------|-----------|-----------|
| فاعِلن | مفاعِلین | فاعِلن | مفاعِلین۔ |
| اس قدر | مسلسل تھیں | شدتیں | جدائی کی۔ |
| آج پہ | لی بار اس سے | میں نے بے | وفائی کی۔ |

اب مقتضب کے وزن میں اس کی تقطیع لکھتے ہیں تاکہ فرق واضح ہو جائے۔

| | | | |
|--------|--------|--------|---------|
| فاعلات | مفعولن | فاعلات | مفعولن۔ |
|--------|--------|--------|---------|

اس قدر م سسل تھیں شدتیں ج دائی کی۔
آج پہلی بار سے میں نے بے و فائی کی۔

دونوں اوزان میں تقطیع اس لیے دکھائی کہ کہیں عروض کی کتابوں میں یہ وزن موجود ہے تو یہ بات ذہن میں یاد رکھنی چاہیے کہ جب ایک وزن مفرد بحر سے حاصل ہو سکتی ہے تو مرکب میں جانے کی ضرورت نہیں، کمال احمد صدیقی اپنی کتاب "عروض سب کے لیے" میں اس وزن کے متعلق لکھتے ہیں۔

"اس آہنگ کو مرکب بحر میں دکھانے کی چنداں ضرورت نہیں کیونکہ مفرد

بحروں میں جو آہنگ ہو ان کا استخراج

مرکب بحروں میں کرنا مناسب نہیں۔۔۔

لیکن پہلی ترجیح اس آہنگ کو ہزج میں ملے گی کیونکہ وہاں یہ آہنگ ہے

فاعلن مفاعیلن فاعلن مفاعیلن (مربع مضاعف) اس میں صرف دو اشتر

رکن فاعلن ہیں اور باقی دو سالم ارکان ہیں" (13)۔

بارہ مفرد بحر میں سے چھ بحر میں ایسی ہیں جن کے زحاف اوزان اردو شاعری میں مستعمل ہیں لیکن ان میں سے مقتضب اور سرلیح رفتہ رفتہ متروک ہو جاتی ہے اگرچہ شعراء کا کلام اس میں ملتا ہے لیکن دیگر مرکب بحر کی طرح ان بحروں کا استماع ل بہت کم ہے لیکن وقت کے ساتھ ساتھ اب نئے اوزان متعارف ہو رہے جو انہی بحر کے زحاف ارکان سے حاصل کیے جاتے ہیں۔

حوالہ جات

- 1) اردو غزل کا تکنیکی بیتی اور عروضی سفر، ناشاد ارشد محمود، ڈاکٹر، مجلس ترقی ادب لاہور، اگست 2008 ص 46۔
- 2) لسانی و عروضی مقالات، سید، جابر علی، مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، 1989، ص 107۔
- 3) فارسی عروض کی تنقیدی تحقیق اور اوزان غزل کے ارتقاء کا جائزہ، مترجم، محمود، بذل حق، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ص 42۔
- 4) شہر سخن آراستہ ہے، احمد فراز، دوست پبلی کیشنز، اسلام آباد، 2004، ص 1123۔
- 5) ایضاً ص 534۔
- 6) رنگ - خوشبو - روشنی (کلیات غزل)، قنیل شفا، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، 2017، ص 353۔
- 7) ایضاً ص 513۔
- 8) ایضاً ص 477۔
- 9) شہر سخن آراستہ ہے، احمد فراز، دوست پبلی کیشنز، اسلام آباد، 2004، ص 1294۔
- 10) رنگ - خوشبو - روشنی (کلیات غزل)، قنیل شفا، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، 2017، ص 379۔
- 11) ایضاً ص 1661۔
- 12) ایضاً ص 284۔
- 13) عروض سب کے لیے، صدیقی، کمال احمد، سیونٹھ سکائی پبلی کیشنز، لاہور، فروری 2012، ص 271۔